

JÓZSEFVÁROSI RUSZIN ÖNKORMÁNYZAT
1082 Budapest, Baross u. 63-67.

MEGHÍVÓ

a Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat Képviselő-testülete
2025. december 11. (csütörtök) napján 08:00 órai kezdettel tartandó
3. nyilvános rendkívüli testületi ülésére
Helyszín: Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Polgármesteri Hivatal
Fsz /12 számú iroda
1082 Budapest, Baross utca 63-67.

Napirend:

1. Javaslat a Lengyelországi Ruszin Festőművészeti kiállításon való szándéknyilatkozat
tételéről, részvételéről

Előterjesztő: Dr. Ljavinyec Sztjepán elnök (írásbeli előterjesztés)

Budapest, 2025. december 09.

Üdvözlettel:

Dr. Ljavinyec Sztjepán
elnök
s.k.



JÓZSEFVÁROSI RUSZIN ÖNKORMÁNYZAT

1082 Budapest, Baross u. 63-67.

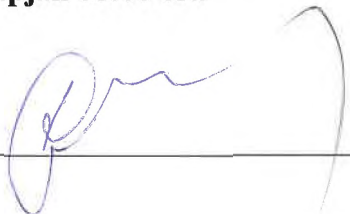
Jelenléti ív

a Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat

3. nyilvános rendkívüli testületi üléséről, amelynek időpontja:

2025. december 11. (hétfőn) napján 08:00 óra

1. Dr. Ljavinyec Sztyepán



2. Gajdos Eszter Nikolett



3. Deák Izabella

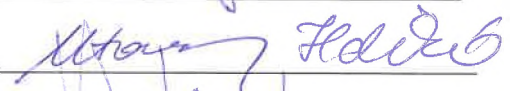


A 2011.évi CLXXIX. törvény 80.§ (4) bekezdésben foglaltakra hivatkozva a Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Polgármesteri Hivatal jegyzőjének megbízásából:

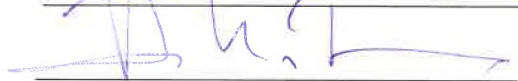
dr. Steiner Jáel



Utassy Ildikó



Holovackij András



JÓZSEFVÁROSI RUSZIN ÖNKORMÁNYZAT
1082 Budapest, Baross u. 63-67.

JEGYZŐKÖNYV

Készült a Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat Képviselő-testületének
2025. december 11. (hétfő) 08:00 órakor a
1082 Budapest, Baross utca 63-67. Fsz /12 számú iroda
3. nyilvános rendkívüli ülésén

Jelen vannak: Dr. Ljavinyec Sztjepán elnök
Deák Izabella nemzetiségi önkormányzati képviselő
Távol maradt: Gajdos Eszter Nikolett elnök-helyettes
Meghívottak: dr. Steiner Jél jogi referens

Dr. Ljavinyec Sztjepán elnök megnyitja az ülést és megállapítja, hogy az ülés szabályszerűen került összehívásra, a testület 2 fővel határozatképes. Javaslatot tesz a meghívó szerinti napirendi pontok megtárgyalására, továbbá felkéri Deák Izabella nemzetiségi önkormányzati képviselő a jegyzőkönyv hitelesítésére.

Deák Izabella elfogadja a jelölést.

Dr. Ljavinyec Sztjepán elnök szavazásra teszi fel Deák Izabella képviselő személyét jegyzőkönyv-hitelesítővé történő megválasztására.

Dr. Ljavinyec Sztjepán elnök megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő 2 igen, 0 nem, és 0 tartózkodás mellett elfogadta az alábbi határozatot:

Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat 90 / 2025. (XII.11.) számú alábbi határozata:
A Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy elfogadja Deák
Izabella képviselő személyét a jegyzőkönyv hitelesítésére.

Dr. Ljavinyec Sztjepán elnök

Ismerteti a meghívó szerinti napirendi pontokat, majd szavazásra teszi fel a meghívó szerinti napirendi pontok elfogadását.

Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat 91 / 2025. (XII.11.) számú határozata:
A Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat 3. nyilvános rendkívüli ülésének
napirendi pontját az alábbiak szerint fogadja el:

- 1. Javaslat a Lengyelországi Ruszin Festőművészeti kiállításon való**
szándéknyilatkozat tételéről, részvételéről
Előterjesztő: Dr. Ljavinyec Sztjepán elnök

Felelős: Dr. Ljavinyec Sztjepán elnök
Határidő: 2025. december 11.

Ezt követően a Képviselő-testület megkezdi a napirendi pontok tárgyalását.

Napirend 1. pontja:

Javaslat a Lengyelországi Ruszin Festőművészeti kiállításon való szándéknyilatkozat tételéről, részvételéről

Előterjesztő: Dr. Ljavinyec Sztjepán elnök (írásbeli előterjesztés)

Dr. Ljavinyec Sztjepán elnök: ismerteti az előterjesztés tartalmát és megnyitja a napirendi pont megtárgyalását. Megállapítja, hogy a jelenlévőknek nem volt kérdése, észrevétele, ezért a napirendi pont tárgyalását lezárja. Szavazásra felteszi az előterjesztés szerinti határozati javaslatot.

Megállapítja, hogy a Képviselő-testület 2 igen, 0 nem, és 0 tartózkodás mellett elfogadta az alábbi határozatot:

Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat 92 / 2025. (XII.11.) számú határozata:
Javaslat a Lengyelországi Ruszin Festőművészeti kiállításon való szándéknyilatkozat tételéről, részvételéről

A Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

- 1. részt vesz a 2026. január 16-án megrendezésre kerülő Lengyelországi Ruszin Festőművészeti kiállításon, amely rendezvényen a Józsefvárosi Ruszin Önkormányzatot két képviselője képviseli.**
- 2. A Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat számára a rendezvényen való részvétel pénzügyi kötelezettség vállalással nem jár.**

Felelős: Dr. Ljavinyec Sztjepán elnök

Határidő: 2025. december 11.

Dr. Ljavinyec Sztjepán elnök megállapítja, hogy egyéb téma nem merült fel, nincs kérdés, illetve közérdekű bejelentés, megköszöni a testületi tagok munkáját, az ülést 08:15 órakor bezárja.

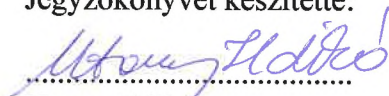


.....
Deák Izabella
jegyzőkönyv-hitelesítő



.....
Dr. Ljavinyec Sztjepán
elnök

Jegyzőkönyvet készítette:



.....
Utassy Ildikó
nemzetiségi ügyintéző



JÓZSEFVÁROSI RUSZIN ÖNKORMÁNYZAT

1082 Budapest, Baross u. 63-67.

Írásbeli Előterjesztés

2025. december 11. napján megtartott 3. nyilvános rendkívüli képviselő-testületi ülés
1. napirendi pont

**Cím: Javaslát a Lengyelországi Ruszin Festőművészeti kiállításon való
szándéknyilatkozat tételéről, részvételéről**

Előterjesztő: Dr. Ljavinyec Sztjepán elnök (írásbeli előterjesztés)

Tisztelt Képviselő-testület!

Tájékoztatom a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy a 2026. január 16-án megrendezésre kerülő Lengyelországi Ruszin Festőművészeti kiállításon való részvételéről szükséges döntenünk. Javasolom, hogy a Varsóban megrendezésre kerülő kiállításon a Józsefvárosi Ruszin Önkormányzatot 2 fő képviselő képviselje. A rendezvényen való részvétel pénzügyi kötelezettség vállalással nem jár.

Fentiekre tekintettel kérem a határozati javaslat elfogadását.

Határozati javaslat

Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat/2025. (XII. 11.) számú határozata:

**Lengyelországi Ruszin Festőművészeti
kiállításon való szándéknyilatkozat tételéről, részvételéről**

A Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

- 1. részt vesz a 2026. január 16-án megrendezésre kerülő Lengyelországi Ruszin Festőművészeti kiállításon, amely rendezvényen a Józsefvárosi Ruszin Önkormányzatot két képviselője képviseli.**
- 2. A Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat számára a rendezvényen való részvétel pénzügyi kötelezettség vállalással nem jár.**

Felelős: Dr. Ljavinyec Sztjepán elnök

Határidő: 2025. december 11.

Budapest, 2025. december

2025 DEC 09



Dr. Ljavinyec Sztjepán elnök

ELŐTERJESZTŐ: Dr. Ljavinyec Sztjepán - Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat elnöke

LEÍRTA: Utassy Ildikó – nemzetiségi ügyintéző

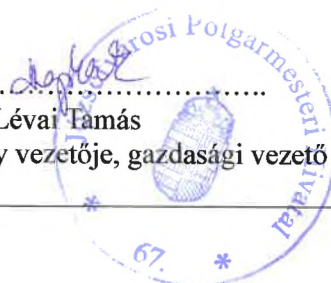
PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS:

Budapest, 2025. december 09.

.....
Lévai Tamás

Költségvetési és Pénzügyi Ügyosztály vezetője, gazdasági vezető

JOGI KONTROLL:





Keresés a levelek között



Запрошыня на вірнысаж выставы «Формы присутности. Штука Лемків / Карпатских Русинів»

Michał Szymko <szymkomichal@gmail.com>

címezett: titkos másolat: én

Ügy tűnik, hogy ez az üzenet angol nyelvű X

Fordítás magyar nyelvre

Шановны,
Дорогы Приятелі!

Просиме Вас на вернісаж выставы «Формы присутности. Штука Лемків / Карпатских Русинів», котрый одбуде ся 16 січня 2026 рока о 18:00 год. в Держави Хорваціі, Румунії, Мадяр, України, ЗША, Молдавії і Чех. То перша в історії так шырока презентація артистичного доробку нашої карпатської спільноты. К одкрыват богатство і ріжнорідніст творів знаных творців – Епіфана Дровняка (Никыфора), Юрия Новосільського, Енді Варголя – але тіж і творців і творчынь Русинів не є фольклорным чудаком, але живом, автономійном і вельвовиміровом частю європейской культуры. Важным контекстом выставы сут досвідчыня артистів, а предмети з лемківських / русиньських хыж стають ся живыма свідками історії і знаками тырвання спільноты, котра хоц розшмарена по світі, оборі Сербії, через Чехы, Румунію, Україну і Хорвацію, аж по діаспору в Америці. В тым контексті слова Енді Варголя «Єм ниодкаль» принимают нове значыня доголїтню тишу і демаскує выключыня, присутне в інституційным погляді на штуку. Привертаючы голос тым, што ім го десятиліттями одберано, показуєме модерной культуры.

Сердечно просиме до участи!

Будеме Вам тіж щыро вдячны за поміч при промоції выставы.

dr Michał Szymko
Państwowe Muzeum Etnograficzne w Warszawie

2 melléklet • A Gmail által ellenőrizve



Összes hozzáadása a Drive-hoz



Válasz

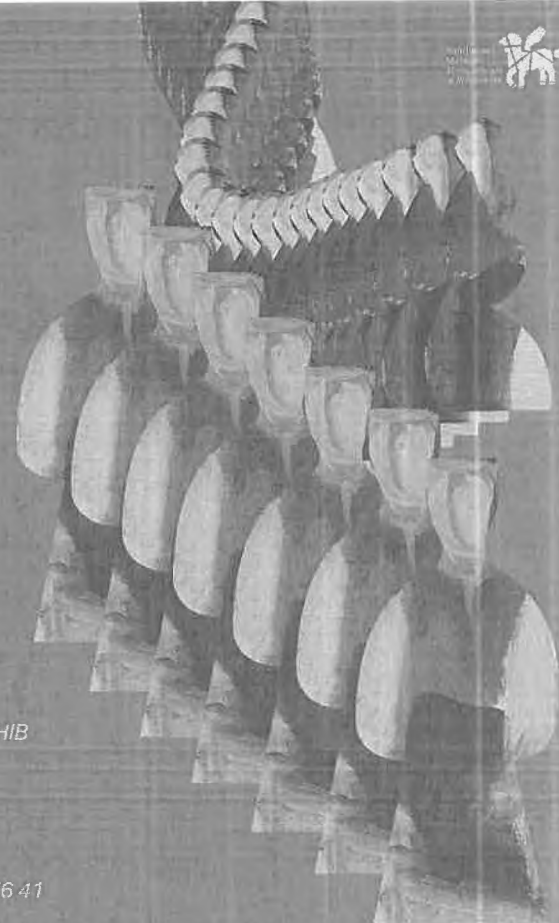
Továbbítás



ВЫСТАВА В ДЕРЖАВНОМ ЭТНОГРАФИЧНОМ МУЗЕЮ В ВАРШАВІ 2026

FORMY

ПРИСУТНОСТИ. ШТУКА ЛЕМКІВ / КАРПАТСЬКИХ РУСИНІВ

ДИРЕКТОРКА ДЕРЖАВНОГО ЕТНОГРАФІЧНОГО МУЗЕЮ В ВАРШАВІ
ДР МАГДАЛЕНА ВРУБЛЕВСКА І КУРАТОР ВИСТАВИ ДР МИХАЛ ШЫМКО
РАЗОМ З АНСАМБЛЕМ ДЕМ ПРОСЯТ НА ВЕРНІСАЖ ВИСТАВИ

FORMY ПРИСУТНОСТИ. ШТУКА ЛЕМКІВ / КАРПАТСЬКИХ РУСИНІВ

ПЯТНИЦЯ. 16.01.2026 Р. О 18:00
ГОДИНІ ДЕРЖАВНИЙ ЕТНОГРАФІЧНИЙ МУЗЕЙ В ВАРШАВІ, УЛ. КРЕДИТОВА 1

R.S.V.P. ДО 9.01.2026 Р. НА АДРЕС: RSVP@ETHNOMUSEUM.PL АБО 22 827 76 41

Mazowsze. POLITYKA GWOJDA KULTURA SZUM MINT PS ELLE

ВІСНОВА ДОПОВІСЛЮВНА В СЕРЕДНЬОМУ МАЗОВЕЦЬКОМУ РОСВІДІТІ. ПРІГЛАШАЮТЬ ДЕРЖАВНИЙ ЕТНОГРАФІЧНИЙ МУЗЕЙ В ВАРШАВІ